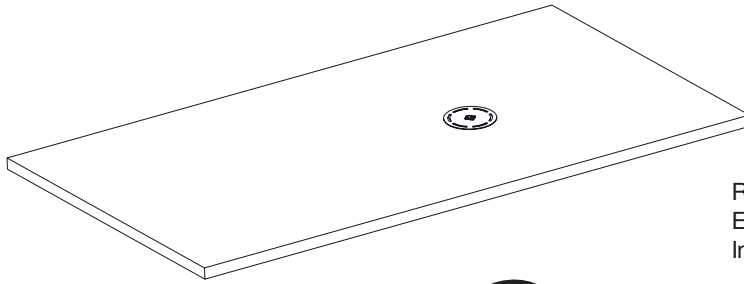
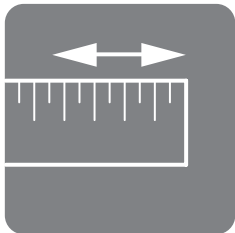
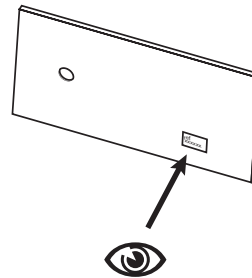
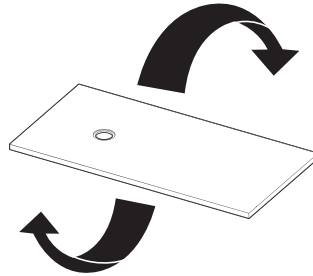


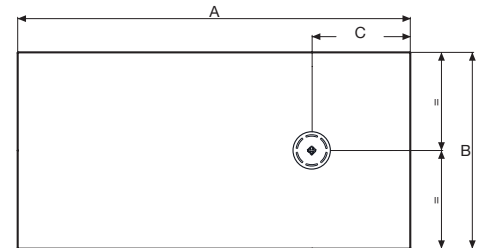
SINGULIER



Reportez ici le N° de série inscrit sous le receveur
Enter the serial number written under the showertray here
Ingrese el número de serie escrito debajo del plato de ducha aqui



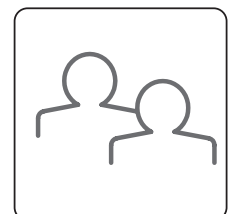
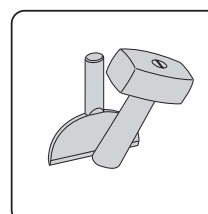
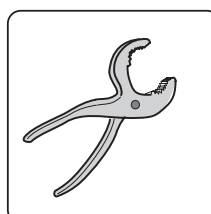
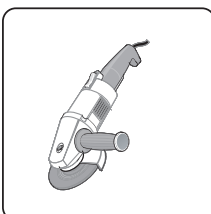
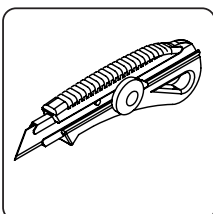
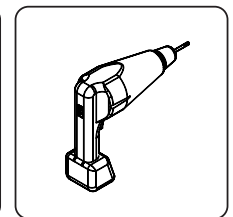
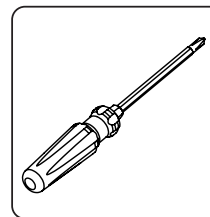
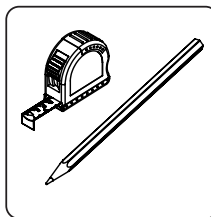
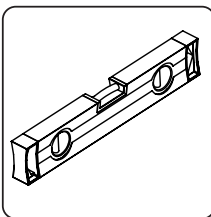
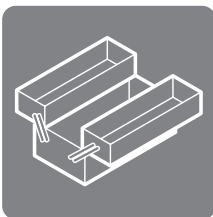
-SHM	RAL 9003
-NAD	RAL 7015



	A mm	B mm	C mm
E67000	900 ⁰ ₋₈	700 ⁰ ₋₈	300 ⁺¹
E67001	1000 ⁰ ₋₈	700 ⁰ ₋₈	300 ⁺¹
E67002	1100 ⁰ ₋₈	700 ⁰ ₋₈	350 ⁺¹
E67003	1200 ⁰ ₋₈	700 ⁰ ₋₈	350 ⁺¹
E67004	1300 ⁰ ₋₈	700 ⁰ ₋₈	350 ⁺¹
E67005	1400 ⁰ ₋₈	700 ⁰ ₋₈	350 ⁺¹
E67006	1500 ⁰ ₋₈	700 ⁰ ₋₈	350 ⁺¹
E67007	1600 ⁰ ₋₈	700 ⁰ ₋₈	531 ⁺¹
E67008	1700 ⁰ ₋₈	700 ⁰ ₋₈	631 ⁺¹
E67009	1800 ⁰ ₋₈	700 ⁰ ₋₈	631 ⁺¹
E67010	1900 ⁰ ₋₈	700 ⁰ ₋₈	731 ⁺¹

	A mm	B mm	C mm
E67011	1000 ⁰ ₋₈	800 ⁰ ₋₈	300 ⁺¹
E67012	1100 ⁰ ₋₈	800 ⁰ ₋₈	400 ⁺¹
E67013	1200 ⁰ ₋₈	800 ⁰ ₋₈	400 ⁺¹
E67014	1300 ⁰ ₋₈	800 ⁰ ₋₈	400 ⁺¹
E67015	1400 ⁰ ₋₈	800 ⁰ ₋₈	400 ⁺¹
E67016	1500 ⁰ ₋₈	800 ⁰ ₋₈	400 ⁺¹
E67017	1600 ⁰ ₋₈	800 ⁰ ₋₈	531 ⁺¹
E67018	1700 ⁰ ₋₈	800 ⁰ ₋₈	631 ⁺¹
E67019	1800 ⁰ ₋₈	800 ⁰ ₋₈	731 ⁺¹
E67020	1900 ⁰ ₋₈	800 ⁰ ₋₈	731 ⁺¹

	A mm	B mm	C mm
E67021	1000 ⁰ ₋₈	900 ⁰ ₋₈	300 ⁺¹
E67022	1100 ⁰ ₋₈	900 ⁰ ₋₈	450 ⁺¹
E67023	1200 ⁰ ₋₈	900 ⁰ ₋₈	450 ⁺¹
E67024	1300 ⁰ ₋₈	900 ⁰ ₋₈	450 ⁺¹
E67025	1400 ⁰ ₋₈	900 ⁰ ₋₈	450 ⁺¹
E67026	1500 ⁰ ₋₈	900 ⁰ ₋₈	450 ⁺¹
E67027	1600 ⁰ ₋₈	900 ⁰ ₋₈	531 ⁺¹
E67028	1700 ⁰ ₋₈	900 ⁰ ₋₈	631 ⁺¹
E67029	1800 ⁰ ₋₈	900 ⁰ ₋₈	731 ⁺¹
E67030	1900 ⁰ ₋₈	900 ⁰ ₋₈	731 ⁺¹



FR

Important! Déballez soigneusement et vérifiez que le receveur est de la bonne taille et de la bonne couleur et qu'il est acceptable et compatible avec la cabine de douche et les autres meubles de la salle de bain. Vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport et communiquez tout défaut immédiatement à votre fournisseur. **Aucune réclamation au sujet de ce qui précède ne sera acceptée après l'installation.**

GB

Important! Carefully unpack and check the tray for colour, size, general acceptability and compatibility with the shower enclosure and other bathroom furniture.

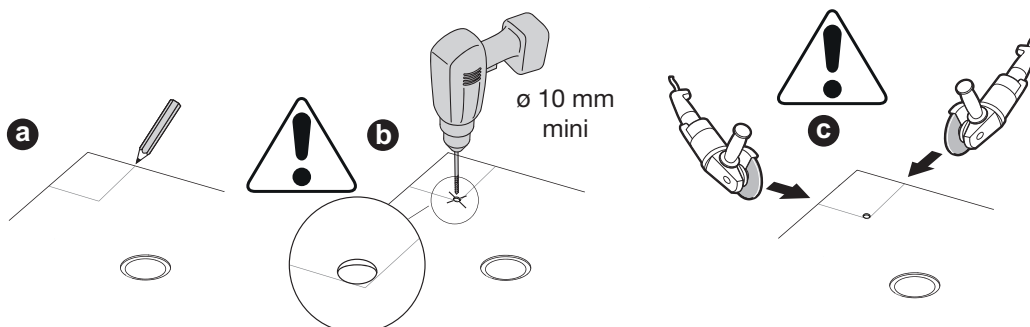
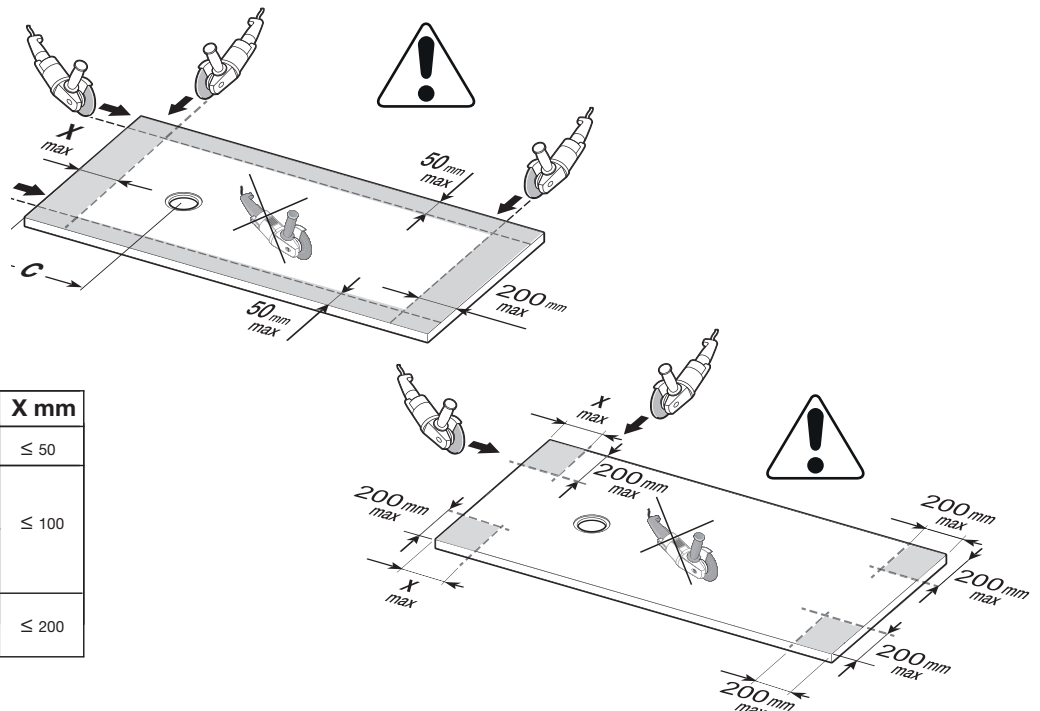
Check for transit damage and report any faults immediately to your supplier. **No claims for the above will be considered after installation.**

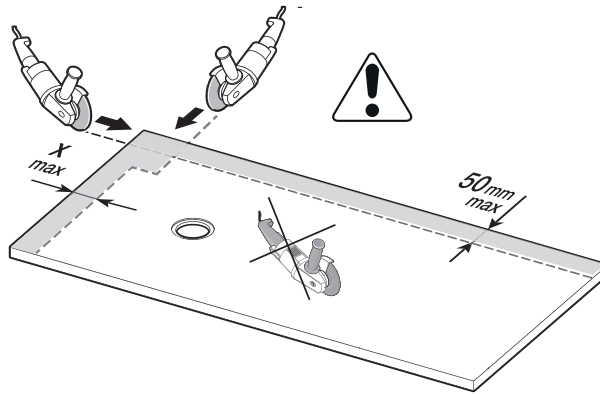
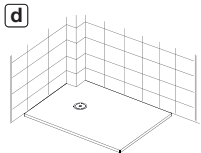
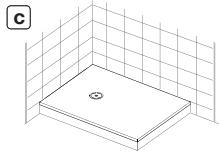
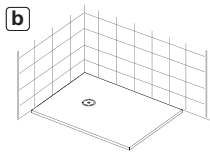
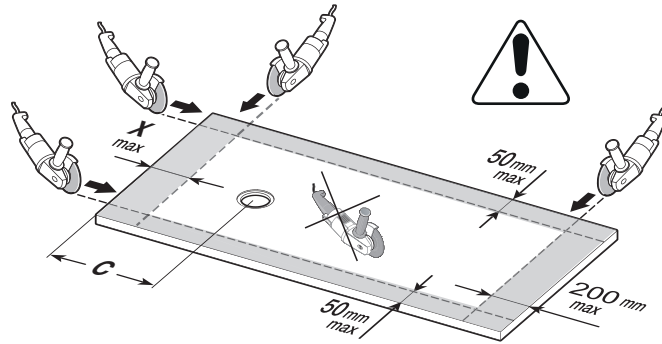
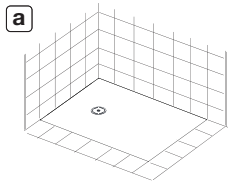
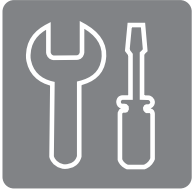
ES

Importante! Desembale cuidadosamente y controle el plato para verificar el color, tamaño, aceptabilidad y compatibilidad general con la ducha y el resto del mobiliario del baño. Controle que no haya sufrido daños durante el transporte e informe de inmediato ante cualquier avería. **No se considerarán reclamaciones por estos conceptos una vez realizada la instalación.**



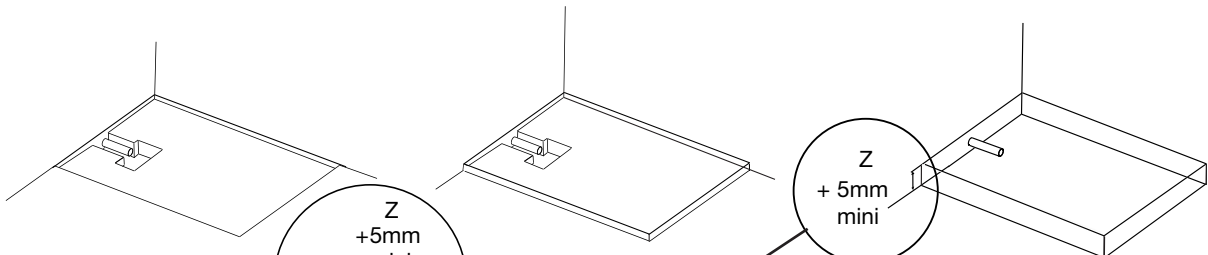
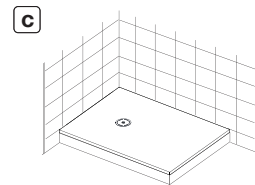
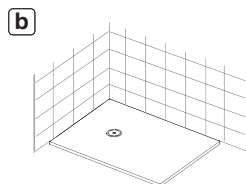
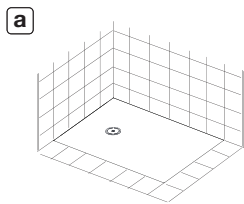
C mm	X mm
300	≤ 50
350	≤ 100
400	
450	
531	
631	≤ 200
731	



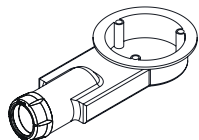
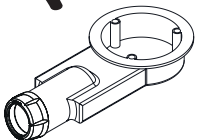
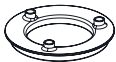


C mm	X mm
300	≤ 50
350	≤ 100
400	
450	
531	
631	≤ 200
731	

1



2

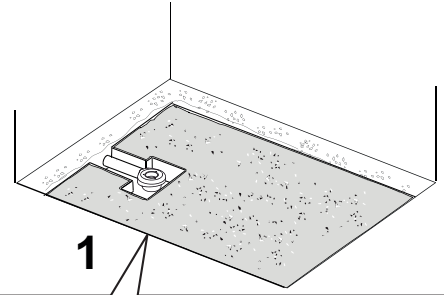
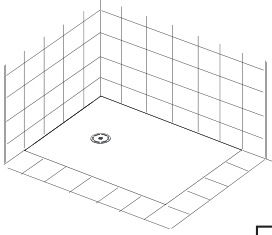


Bonde standard de diamètre 90 mm non fourni
Waste of diameter 90 mm not included
Desagüe estándar de 90 mm de diámetro no incluido

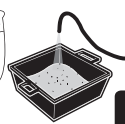
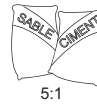
3a

a

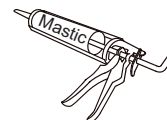
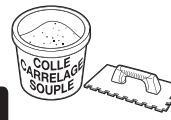
FR ES DTU 60.1 P1.13



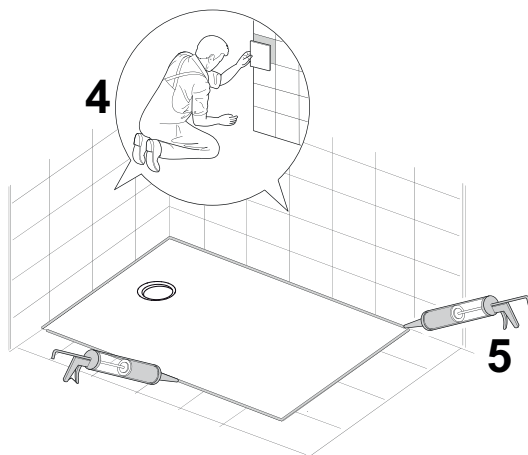
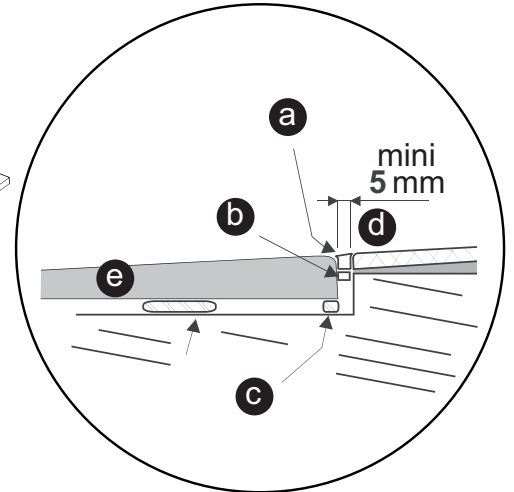
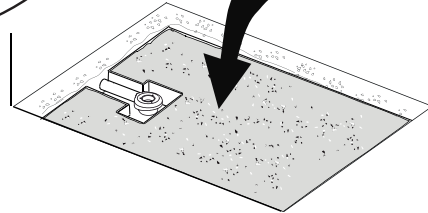
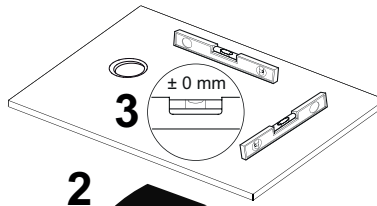
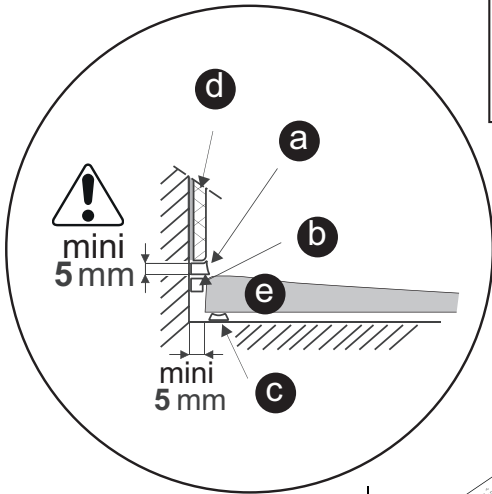
Étalez au sol soit un mortier maigre, soit de la colle à carrelage, ou du mastic colle
Spread on the ground either a thin mortar, either tile adhesive, or adhesive mastic
Realizar una base nivelada y una vez seca apoyar el plato de ducha, esta base puede ser realizada con una mezcla de mortero o sobre una superficie terminada ya alicatada.
Una base de apoyo incorrectamente nivelada, podría llegar a curvar el plato y dejarlo inservible.
Aplicar masilla de poliuretano en los cantos del plato en contacto con la pared y varios cordones de esta masilla sobre la base de apoyo.



FR



ES



- a Joint de finition souple à l'alcool traité fongicide
Finishing putty with spirit-based fungicide
Junta de acabado flexible fungicida con alcohol
- b Joint d'étanchéité souple à l'alcool traité fongicide
Flexible watertight seal with spirit-based fungicide
Junta de estanqueidad flexible fungicida con alcohol

c Mastic colle
Adhesive mastic
Masilla adhesiva

d Carrelage
Floor tile
Azulejos

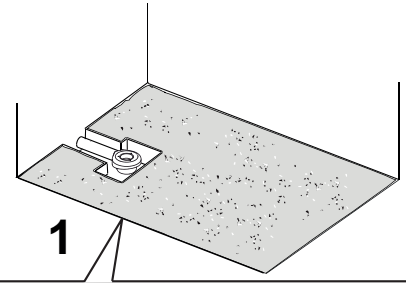
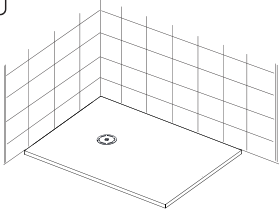
e Receveur
Shower tray
Plato de ducha



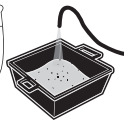
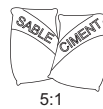
3b

b

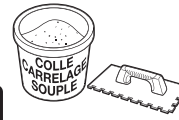
FR **ES** DTU 60.1 P1.13



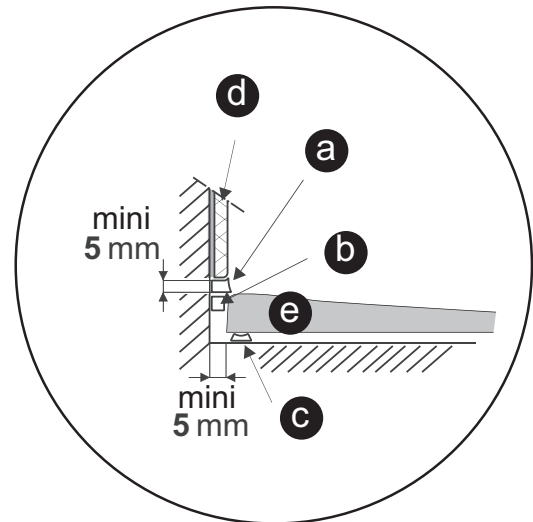
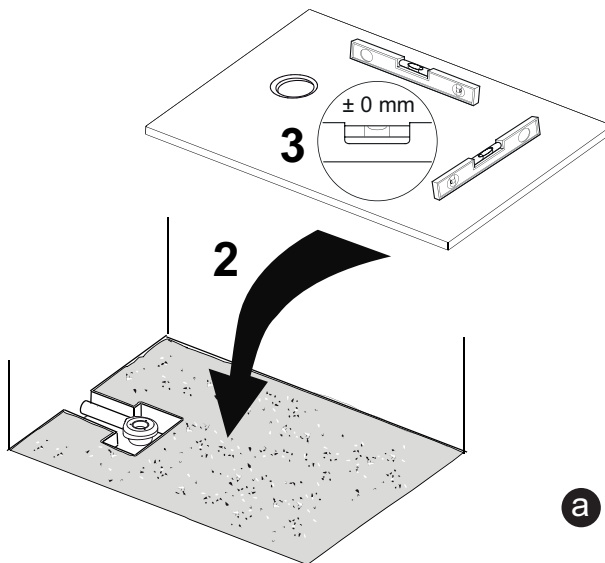
Etalez au sol soit un mortier maigre, soit de la colle à carrelage, ou du mastic colle
Spread on the ground either a thin mortar, either tile adhesive, or adhesive mastic
Realizar una base nivelada y una vez seca apoyar el plato de ducha, esta base puede ser realizada con una mezcla de mortero o sobre una superficie terminada ya alicatada.
Una base de apoyo incorrectamente nivelada, podría llegar a curvar el plato y dejarlo inservible.
Aplicar masilla de poliuretano en los cantos del plato en contacto con la pared y varios cordones de esta masilla sobre la base de apoyo.



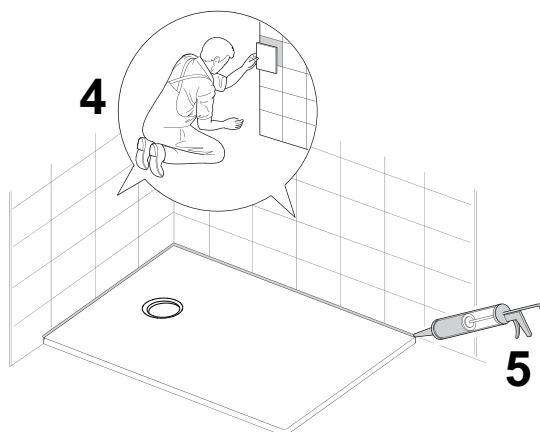
FR



ES



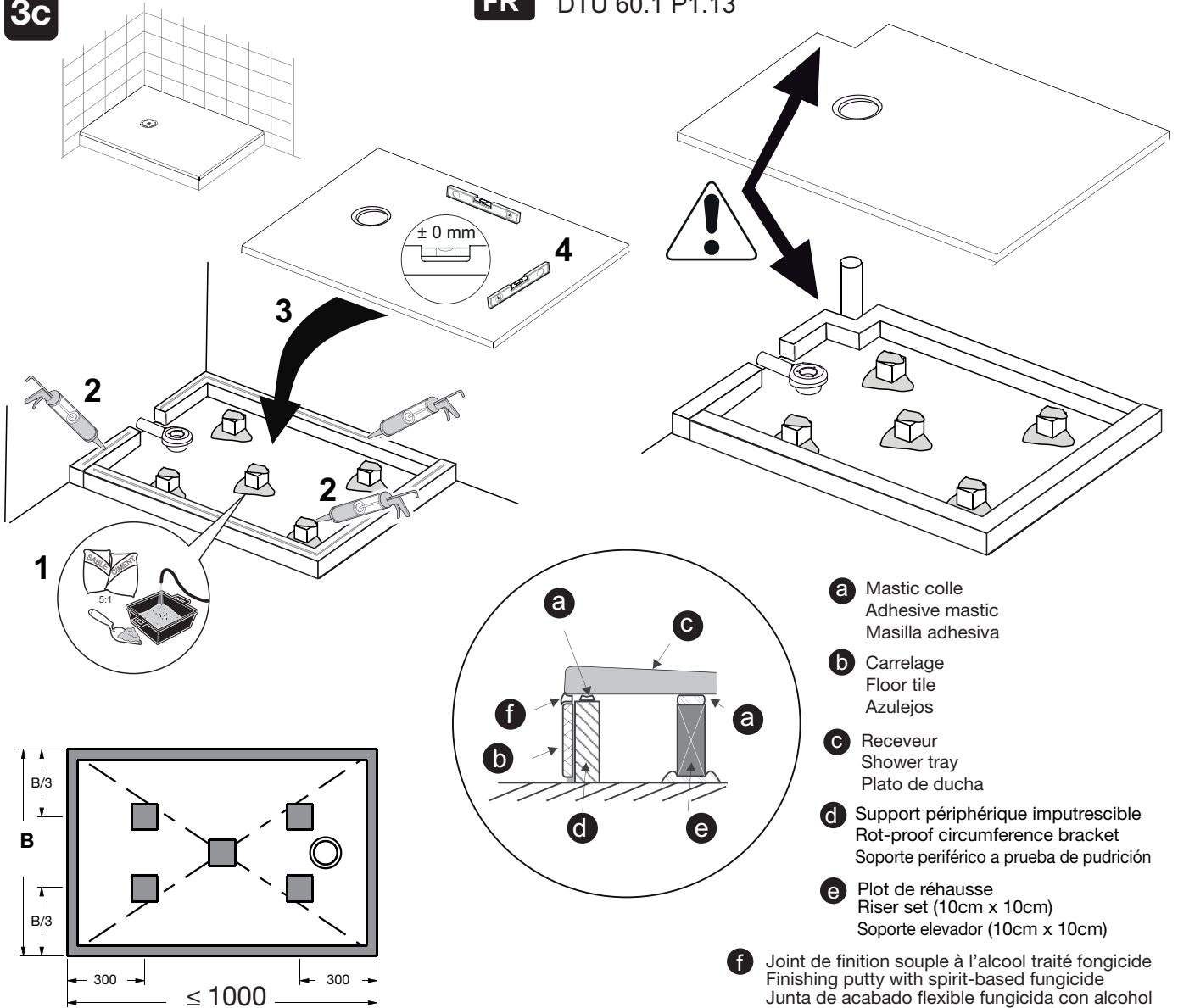
- a** Joint de finition souple à l'alcool traité fongicide
Finishing putty with spirit-based fungicide
Junta de acabado flexible fungicida con alcohol
- b** Joint d'étanchéité souple à l'alcool traité fongicide
Flexible watertight seal with spirit-based fungicide
Junta de estanqueidad flexible fungicida con alcohol



- c** Mastic colle
Adhesive mastic
Masilla adhesiva
- d** Carrelage
Floor tile
Azulejos
- e** Receveur
Shower tray
Plato de ducha

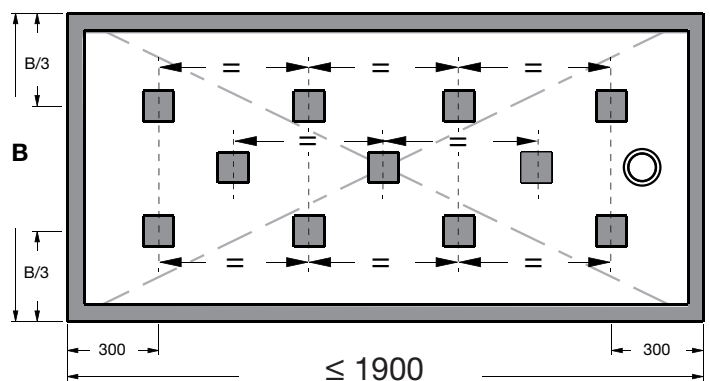
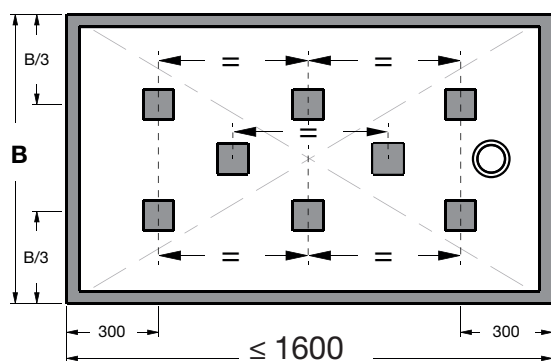
3c

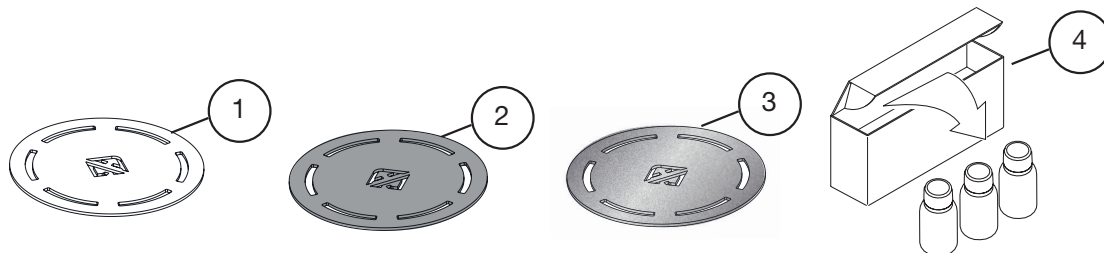
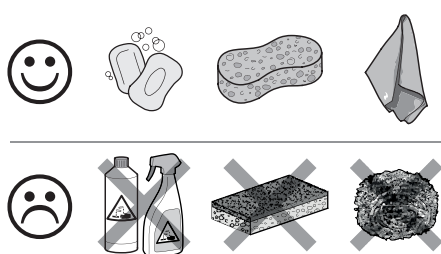
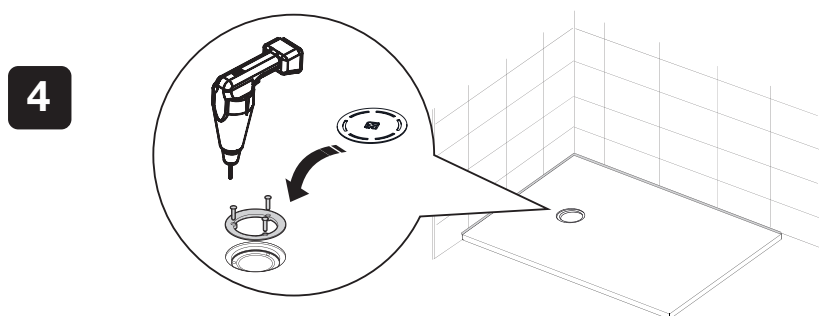
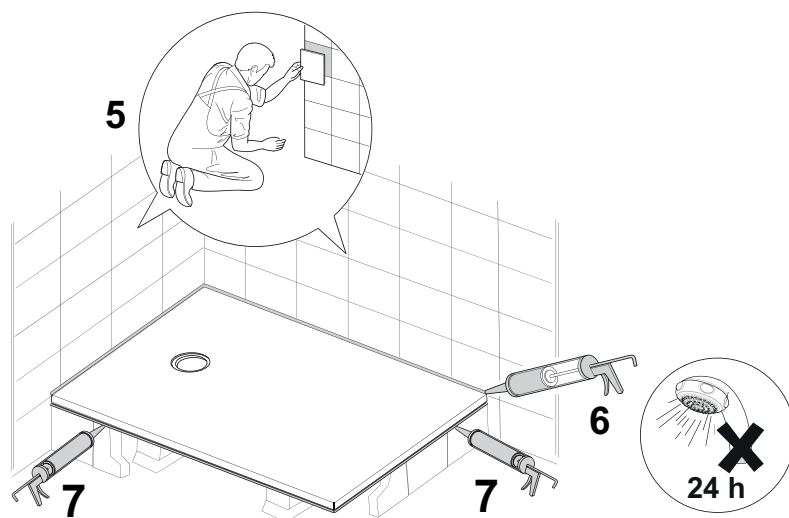
FR DTU 60.1 P1.13



Support périphérique imputrescible
Rot-proof circumference bracket
Soporte periférico a prueba de pudrición

Plots de réhausse (10cm x 10cm)
Riser set (10cm x 10cm)
Soporte elevador (10cm x 10cm)





REP	Nomenclature	Code
1	Grille de vidage blanche / White waste cover / Rejilla de desagüe blanca	EWA859-SHM
2	Grille de vidage gris anthracite / Grey waste cover / Rejilla de desagüe gris	EWA859-NAD
3	Grille de vidage acier brossé / Brushed steel waste cover / Rejilla de desagüe acero cepillado	EWA859-VS
4	Kit de réparation RAL 9003 / Repair kit RAL 9003 / Kit de reparación RAL 9003 Kit de réparation RAL 7015 / Repair kit RAL 7015 / Kit de reparación RAL 7015	E67031-SHM E67031-NAD



FR

Jacob Delafon France
9, rue André MALRAUX
Z.I. des Ecrevolles
10000 Troyes
Tél. 03 52 80 00 05
www.jacobdelafon.fr

ES

Jacob Delafon España
Ctra. Logrono, km 17
50629 SOBRADIEL
ZARAGOZA
www.jacobdelafon.es
Servicio Asistencia Técnica
Tel : +34 976 46 20 54

DE

Jacob Delafon Deutschland
Am Brambusch 24
44536 Lünen
Tel : +49 (0) 231 9860 426
www.jacobdelafon.de
Technischer Kundendienst:
Tel: +49 (0) 231 9860 427
customerservice.kohlergmbh@kohlereurope.com

M-E

Kohler Middle East
Al Thuraya Tower II, 9th Floor,
Office 905
P.O. Box 500431
DIC, Dubai, UAE
Tel. + 971-4-3624650
www.me.kohler.com

RU

Jacob Delafon Россия
Ул. Брянская, 5,
этаж 7, помещение I, комната 1
121059, Москва, Россия
www.jacobdelafon.ru
Тел. +7 495 070 1424

MA

Jacob Delafon Maroc
207 Bd Anfa & rue Amina bent Ouahab
20100 CASABLANCA
www.jacobdelafon.ma
Service Assistance Technique
Tél : +212 522 95 97 40

Thank you for choosing Jacob Delafon company

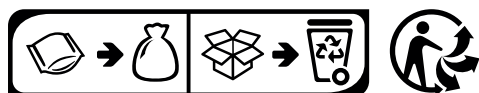
Your product reflects the true passion for design, craftsmanship, artistry and innovation the compagny stand for.
We are confident its dependability and beauty will surpass you highest expectations, satisfying you for years to come.

Merci d'avoir choisi le Groupe Jacob Delafon

Votre produit est le fruit de notre savoir-faire et de notre passion pour le design et l'innovation.
Nous sommes convaincus qu'il vous apportera toute satisfaction pour les années à venir.

Gracias por elegir productos del grupo Jacob Delafon

Su producto es el fruto de nuestro "savoir-faire" y de nuestra pasión por el diseño y la innovación.
Estamos convencidos de que estará satisfecho de su producto durante todos los años que lo utilice.



F FRANCE ONLY